

4. Do hovorového stylu patří vyjádření trpného rodu opisem *se faire + infinitiv*, podobně jako užití podmětů *on*: *Le voleur s'est fait condamner à deux ans de prison. On a condamné le voleur à deux ans de prison.*

5. Další užívání polopomocných sloves viz 239-3, 4.

235 PŘEHLED ČASOVÁNÍ NEPRAVIDELNÝCH SLOVES

Přehled obsahuje všechna základní nepravidelná slovesa v abecedním uspořádání. Ostatní nepravidelná slovesa mající obdobné časování jsou uvedena abecedně v další kapitole (viz 236).

Pozn. U každého slovesa jsou uvedeny tyto tvary: *přítomný čas* (ve všech osobách jedn. i mn. č.), *1. os. jedn. č. budoucího času, přičestí minulé* (jehož pomocí se tvoří všechny složené časy a způsob), *1. os. jedn. č. perfekta jednoduchého a 1. os. jedn. č., popř. též 1. os. mn. č. konjunktivu přítomného*.

Tvary ostatních osob *jedn. a mn. čísla budoucího času, perfekta jednoduchého a konjunktivu přítomného* lze snadno z uvedených tvarů odvodit (viz 219, 222, 225).

Z týchž důvodů není uváděno *imperfektum* (o jeho tvorbě viz 223); výjimku činí sloveso *être* a některá slovesa *defektivní* (s neplným časováním).

Rozkazovací způsob a přičestí přítomné jsou připojeny jen v případě, že je nelze odvodit z příslušných slovesných tvarů (viz 218, 224).

V přehledu nejsou uváděny tvary těch dalších časů a způsobů, jež jsou rovněž snadno odvoditelné, tj. tvary *předminulého času, passé antérieur, předbudoucího času, podmiňovacího způsobu přítomného a minulého, dále konjunktivu imperfekta a plusquamperfekta, přičestí minulého složeného a infinitivu minulého* (viz 232).

U sloves, která se časují s pomocným slovesem *être*, je uvedeno u přičestí minulého v závořkách uvedené není, mají pomocné sloveso *avoir*.

Slovesa označená hvězdičkou mají pouze uvedené tvary.

1. <i>acquérir</i> získat		
<i>přít. čas:</i>	j'acquiers [zakje:r]	nous acquérons
	tu acquiers	vous acquérez
	il acquiert	ils acquièrent
<i>bud. čas:</i>	j'acquerrai [zakerrɛ]	<i>konj. přít.:</i>
<i>přič. m.:</i>	acquis [aki]	que j'acquière
<i>perf. j.:</i>	jaquis [zaki]	que nous acquissions

2. *aller* jít, jet – s'en aller odejít, odjet

<i>přít. čas:</i>	je vais tu vas il va	nous allons vous allez ils vont	je m'en vais tu t'en vas il s'en va	nous nous en allons vous vous en allez ils s'en vont
-------------------	----------------------------	---------------------------------------	---	--

rozsk. zp.: va, allons, allez
bud. čas: j'irai, je m'en irai
přič. min.: allé (je suis allé(e))
(je m'en suis allé(e))

va-t'en, allons-nous-en, allez-vous-en
perf. j.: j'allai, je m'en allai
konj. přít.: que j'aille [zaj]
que nous allions

3. *assailir* přepadnout, napadnout, zahlodit

<i>přít. čas:</i>	j'assaille tu assalles il assaille	nous assaillons vous assallez ils assaillent
-------------------	--	--

bud. čas: j'assailirai *nebo:* j'assaillerai
přič. m.: assailli
perf. j.: j'assailis

konj. přít.: que j'assaille

4. *s'asseoir* [sas'a:r] sednout si

<i>přít. čas:</i>	je m'assieds tu t'assieds il s'assied	nous nous asseyons vous vous asseyez ils s'asseyent
<i>nebo:</i>	je m'assois tu t'assois il s'assoit	nous nous assoyons vous vous assoyez ils s'assoient

bud. čas: je m'assiérai
nebo: je m'assoirai
přič. m.: assis
(je me suis assis(e))

konj. přít.: que je m'asseye
que nous nous asseyions
nebo: que je m'assoie
que nous nous assoyions

5. *avoir* mít

<i>přít. čas:</i>	j'ai [zɛ]	nous avons
	tu as	vous avez
	il a	ils ont

rozsk. zp.: aie [ɛ], ayons [ɛjɔ], ayez [ɛje]
bud. čas: j'aurai
přič. přít.: ayant [ɛjɑ]

<i>prít. m.:</i>	eu [ü]	<i>konj. prít.:</i>	que j'aie [žé]
<i>perf. j.:</i>	tu eus [žüü]		que tu aies [tüé]
	il eut [tütü]		qu'il ait [tíle]
	nous étimes [nuzüm]		que nous ayons [nuzejó]
	vous éties [vuzüü]		que vous ayez [vuzejé]
	ils eurent [ilzü:r]		qu'ils aient [ilze]

6. battre *bit*

<i>prít. čas:</i>	je bats	nous battons
	tu bats	vous battez
	il bat	ils battent

<i>bud. čas:</i>	je battrai	<i>konj. prít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	battu	que je batte
<i>perf. j.:</i>	je battis	

7. boire *pít*

<i>prít. čas:</i>	je bois	nous buvons
	tu bois	vous buvez
	il boit	ils boivent

<i>bud. čas:</i>	je boirai	<i>konj. prít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	bu	que je boive
<i>perf. j.:</i>	je bus	que nous buvions

8. bouillir *vařít se*

<i>prít. čas:</i>	je bous	nous bouillons
	tu bous	vous bouillez
	il bout	ils bouillent

<i>bud. čas:</i>	je bouillirai	<i>konj. prít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	bouilli	que je bouille
<i>perf. j.:</i>	je bouillis	

9. *braire *hřýkat*

<i>prít. čas:</i>	il brait	ils braient
-------------------	----------	-------------

<i>bud. čas:</i>	il braira	<i>prít. prít.:</i>	brayant
<i>prít. m.:</i>	brai	<i>konj. prít.:</i>	
<i>imperf.:</i>	il brayait		qu'il braie

10. *bruire (kníž.) *hlučet*

<i>prít. čas:</i>	il bruit	ils bruissent
-------------------	----------	---------------

<i>imperf.:</i>	il bruissait	<i>prít. prít.:</i>	bruissant
-----------------	--------------	---------------------	-----------

11. *choir (kníž.) *padat*

<i>prít. čas:</i>	il choit	—
-------------------	----------	---

<i>bud. čas:</i>	il choira	—
<i>prít. m.:</i>	chu	—
<i>perf. j.:</i>	il chut	—

12. *clore (kníž.) *zavírat*

<i>prít. čas:</i>	je clos [klo]	—
	tu clos	—
	il clôt	ils closent

<i>bud. čas:</i>	je clorai	<i>konj. prít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	clos	que je close

13. conclure *uzavřít, ukončit, (u)dělat závěr*

<i>prít. čas:</i>	je conclus	nous concluons
	tu conclus	vous concluez
	il conclut	ils concluent

<i>bud. čas:</i>	je conclurai	<i>konj. prít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	conclu	que je conclue
<i>perf. j.:</i>	je conclus	

14. conduire *vodit, vozit, doprovodit, řídit*

<i>prít. čas:</i>	je conduis	nous conduisons
	tu conduis	vous conduisez
	il conduit	ils conduisent

<i>bud. čas:</i>	je conduirai	<i>konj. prít.:</i>
<i>prít. m.:</i>	conduit	que je conduise
<i>perf. j.:</i>	je conduisis	

15. confire *zaraf'ovai*

<i>přít. čas:</i>	je confis tu confis il confit	nous confissons vous confisez ils confisent
-------------------	-------------------------------------	---

<i>bud. čas:</i>	je confirai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	confit	que je confise
<i>perf. j.:</i>	je confis	

16. connaître *znái*

<i>přít. čas:</i>	je connais tu connais il connaît	nous connaissons vous connaissez ils connaissent
-------------------	--	--

<i>bud. čas:</i>	je connaîtrai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	connu	que je connaisse
<i>perf. j.:</i>	je connus	

17. coudre *šit*

<i>přít. čas:</i>	je couds tu couds il coud	nous cousons vous cousez ils cousent
-------------------	---------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je coudrai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	cousu	que je couse
<i>perf. j.:</i>	je cousis	

18. courir *béhat, béžet*

<i>přít. čas:</i>	je cours tu cours il court	nous courons vous courez ils courent
-------------------	----------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je courrai [kurře]	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	couru	que je coure
<i>perf. j.:</i>	je courus	

19. craindre *bái se*

<i>přít. čas:</i>	je crains tu crains il craint	nous craignons vous craignez ils craignent
-------------------	-------------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je craindrai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	craint	que je craigne
<i>perf. j.:</i>	je craignis	

20. croire *věřit*

<i>přít. čas:</i>	je crois tu crois il croit	nous croyons vous croyez ils croient
-------------------	----------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je croirai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	cru	que je croie
<i>perf. j.:</i>	je crus	que nous croyions

21. croître *růst*

<i>přít. čas:</i>	je crois tu crois il croît	nous croissons vous croissez ils croissent
-------------------	----------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je croîtrai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	crů (crué, crus, crues)	que je croisse
<i>perf. j.:</i>	je crůs	

22. cueillir [kšji:r] (*na*) *trhat, česat (ovoce)*

<i>přít. čas:</i>	je cueille tu cueilles il cueille	nous cueillons vous cueillez ils cueillent
-------------------	---	--

<i>bud. čas:</i>	je cueillerai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	cueilli	que je cueille
<i>perf. j.:</i>	je cueillis	

23. cuire *vařit (se)*

<i>přít. čas:</i>	je cuis tu cuis il cuit	nous cuisons vous cuisez ils cuisent
-------------------	-------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je cuirai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	cuit	que je cuise
<i>perf. j.:</i>	je cuisis	

24. **déchoir** (kníž.) *upadat*

<i>přít. čas:</i>	je déchois tu déchois il déchoit	nous déchoyons vous déchoyez ils déchoient
-------------------	--	--

<i>bud. čas:</i>	je déchoirai	<i>konj. přít.:</i>	que je déchoie
<i>přít. m.:</i>	déchu		que nous déchoyions
<i>perf. j.:</i>	je déchus		

25. **défaillir** (kníž.) *pocítovat slabost, omdlit*

<i>přít. čas:</i>	je défaille tu défailles il défaille	nous défailions vous défaillez ils défailent
-------------------	--	--

<i>bud. čas:</i>	je défailirai <i>nebo</i> : je défailirai	<i>konj. přít.:</i>	que je défaille
<i>přít. m.:</i>	défaili		
<i>perf. j.:</i>	je défailis		

26. **devoir** *byti dužen, muset, mti (povinnost)*

<i>přít. čas:</i>	je dois tu dois il doit	nous devons vous devez ils doivent
-------------------	-------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je devrai	<i>konj. přít.:</i>	que je doive
<i>přít. m.:</i>	du, (due, dus, dues)		que nous devions
<i>perf. j.:</i>	je dus		

27. **dire** *řikati*

<i>přít. čas:</i>	je dis tu dis il dit	nous disons vous dites ils disent
-------------------	----------------------------	---

<i>bud. čas:</i>	je dirai	<i>konj. přít.:</i>	que je dise
<i>přít. m.:</i>	dit		
<i>perf. j.:</i>	je dis		

28. **dormir** *spát*

<i>přít. čas:</i>	je dors tu dors il dort	nous dormons vous dormez ils dorment
-------------------	-------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je dormirai	<i>konj. přít.:</i>	que je dorme
<i>přít. m.:</i>	dormi		
<i>perf. j.:</i>	je dormis		

29. ***échoir** (kníž.) *připadat, připadnout*

<i>přít. čas:</i>	il échoit	ils échoient
-------------------	-----------	--------------

<i>bud. čas:</i>	il échoira	<i>přít. přít.:</i>	échéant
<i>přít. m.:</i>	échu	<i>konj. přít.:</i>	qu'il échoie
<i>perf. j.:</i>	il échut		

30. ***éclore** *vylhnout se*

<i>přít. čas:</i>	il éclôt	ils éclosent
-------------------	----------	--------------

<i>bud. čas:</i>	il éclora	<i>konj. přít.:</i>	qu'il éclos
<i>přít. m.:</i>	éclos (il est éclos)		

31. **écrire** *psát*

<i>přít. čas:</i>	j'écris tu écris il écrit	nous écrivons vous écrivez ils écrivent
-------------------	---------------------------------	---

<i>bud. čas:</i>	j'écrirai	<i>konj. přít.:</i>	que j'écrive
<i>přít. m.:</i>	écrit		
<i>perf. j.:</i>	j'écrivis		

32. **envoyer** *posílat*

<i>přít. čas:</i>	j'envoie tu envoies il envoie	nous envoyons vous envoyez ils envoient
-------------------	-------------------------------------	---

<i>bud. čas:</i>	j'envoierai	<i>konj. přít.:</i>	que j'envoie
<i>přít. m.:</i>	envoyé		que nous envoyions
<i>perf. j.:</i>	j'envoyai		

33. **être** *byti*

<i>přít. čas:</i>	je suis tu es il est	nous sommes vous êtes ils sont
-------------------	----------------------------	--------------------------------------

<i>rozl. zp.:</i>	sois, soyons, soyez	<i>konj. přít.:</i>	que je sois
<i>prés. prés.:</i>	étant		que tu sois
<i>bud. čas.:</i>	je serai		qu'il soit
<i>prés. m.:</i>	été		que nous soyons
<i>impér.:</i>	j'étais		que vous soyez
<i>perf. j.:</i>	je fus		qu'ils soient

34. *faillir [fajɪ:r] *málem udélat, selhat, chybiti*

prés. čas.: —

bud. čas.: je failirai [fajirɛ]
prés. m.: faili [fajɪ]
perf. j.: je failis [ʒ(ə)fajɪ]

—
 —
 —

35. faire délat

prés. čas.: je fais
 tu fais
 il fait

nous faisons [fazə]
 vous faites
 ils font

bud. čas.: je ferai
prés. m.: fait
perf. j.: je fis

konj. prés.:
 que je fasse

36. *falloir *býi třeba (numo)*

prés. čas.: il faut

bud. čas.: il faudra
prés. m.: fallu
perf. j.: il fallut

impér.: il fallait
konj. prés.:
 qu'il faille [faj]

37. *frire *smaži*

prés. čas.: je fris
 tu fris
 il frit

—
 —
 —

bud. čas.: je firrai
prés. m.: frit

—
 —

38. fuir *utkat, prehat*

prés. čas.: je fuis
 tu fuis
 il fuit

nous fuyons
 vous fuyez
 ils fuient

bud. čas.: je fuirai
prés. m.: fui
perf. j.: je fus

konj. prés.:
 que je fuie
 que nous fuyions

39. *gésir (kníž.) *ležet, spočívat*

prés. čas.: —
 —
 il gît

nous gisons
 vous gisez
 ils gisent

impér.: je gisais

prés. prés.: gisant

40. hair [ai:rɪ] *nendvidét*

prés. čas.: je hais [zœ]
 tu hais
 il hait

nous haïssons [nuaisə]
 vous haïssez [vuaisɛ]
 ils haïssent [lais]

bud. čas.: je hairai [zœairɛ]
prés. m.: hai [ai]
perf. j.: je hais [zœai]
 nous haïmes [nuaim]

konj. prés.:
 que je haïsse
 que nous haïssions

41. joindre *sjoizvat*

prés. čas.: je joins
 tu joins
 il joint

nous joignons
 vous joignez
 ils joignent

bud. čas.: je joindrai
prés. m.: joint
perf. j.: je joignis

konj. prés.:
 que je joigne

42. lire *číst*

prés. čas.: je lis
 tu lis
 il lit

nous lisons
 vous lisez
 ils lisent

bud. čas: je lirai *konj. přít.:*
přít. m.: lu que je lise
perf. j.: je lus

43. luire *zdřít*

přít. čas: je luis nous luisons
 tu luis vous lusez
 il luit ils luisent

bud. čas: je lurrai *konj. přít.:*
přít. m.: lui que je luisse
perf. j.: je luisis (je luis)

44. maudire *proklhat*

přít. čas: je maudis nous maudissons
 tu maudis vous maudissez
 il maudit ils maudissent

bud. čas: je maudirai *konj. přít.:*
přít. m.: maudit que je maudisse
perf. j.: je maudis

45. mentir *lhát*

přít. čas: je mens nous mentionons
 tu mens vous mentez
 il ment ils mentent

bud. čas: je mentirai *konj. přít.:*
přít. m.: menti que je mente
perf. j.: je mentis

46. mettre *klast, dát (někam)*

přít. čas: je mets nous mettons
 tu mets vous mettez
 il met ils mettent

bud. čas: je mettrai *konj. přít.:*
přít. m.: mis que je mette
perf. j.: je mis

47. moudre *mli*

přít. čas: je mouds nous moulons
 tu mouds vous moulez
 il moud ils moulent

bud. čas: je moudrai *konj. přít.:*
přít. m.: moulu que je moule
perf. j.: je moulus

48. mourir *umřít*

přít. čas: je meurs nous mourons
 tu meurs vous mourez
 il meurt ils meurent

bud. čas: je mourrai [murré] *konj. přít.:*
přít. m.: mort (elle est morte) que je meure
perf. j.: il mourut que nous mourions

49. mouvoir *hybat*

přít. čas: je meus nous mouvons
 tu meus vous mouvez
 il meut ils meuvent

bud. čas: je mourrai *konj. přít.:*
přít. m.: mû (mue, mus, mues) que je meuve
perf. j.: je nus que nous mouvions

50. naitre *(na)roditi se*

přít. čas: je nais nous naissons
 tu nais vous naissez
 il naît ils naissent

bud. čas: je naitrai *konj. přít.:*
přít. m.: né (je suis né(e)) que je naisse
perf. j.: je naquís

51. ouvrir *otevřít*

přít. čas: j'ouvre nous ouvrons
 tu ouvres vous ouvrez
 il ouvre ils ouvrent

bud. čas: j'ouvrirai
přítč. m.: ouvert
perf. j.: j'ouvris

konj. přít.:
 que j'ouvre

52. * **paître** (kníž.) *pástr se*

přít. čas: je pais
 tu pais
 il pait

nous paissons
 vous paisez
 ils paissent

bud. čas: je paîtrai

konj. přít.: que je paise

53. **partir** *odcházet, odjíždět*

přít. čas: je pars
 tu pars
 il part

nous partons
 vous partez
 ils partent

bud. čas: je partirai

konj. přít.:

přítč. m.: parti (je suis parti(e))

que je parte

perf. j.: je partis

54. **peindre** *malovat*

přít. čas: je peins
 tu peins
 il peint

nous peignons
 vous peignez
 ils peignent

bud. čas: je peindrai

konj. přít.:

přítč. m.: peint

que je peigne

perf. j.: je peignis

55. **plaire** *líbit se*

přít. čas: je plais
 tu plais
 il plaît

nous plaisons
 vous plaisez
 ils plaisent

bud. čas: je plairai

konj. přít.:

přítč. m.: plu

que je plaise

perf. j.: je plus

56. * **pleuvoir** *pršet*

přít. čas: il pleut

—

bud. čas: il pleuvra
přítč. m.: plu
perf. j.: il plut

imperf.: il pleuvait
konj. přít.:
 qu'il pleuve

57. * **poindre** (kníž.) *kličít, pučet, vyrážet, uzcházet, rašít*

přít. čas: il point

—

bud. čas: il poindra

—

přítč. m.: point

58. **pourvoir** *oparšít, vybařit*

přít. čas: je pourvois
 tu pourvois
 il pourvoit

nous pourvoyons
 vous pourvoyez
 ils pourvoient

bud. čas: je pourvoirai

konj. přít.:

přítč. m.: pourvu

que je pourvoie

perf. j.: je pourvus

que nous pourvoyions

59. **pouvoir** *moci*

přít. čas: je peux (je puis)
 tu peux
 il peut

nous pouvons
 vous pouvez
 ils peuvent

bud. čas: je pourrai

konj. přít.:

přítč. m.: pu

que je puisse

perf. j.: je pus

Pozn. Tvar **puis** je knížní. V mluveném jazyce se užívá pouze v otázce tvořené inverzí, např.: **Puis-je vous demander quelque chose ?** *Mohu (smín) se vás na něco zeptat ?*

60. **prendre** *brát, vzít*

přít. čas: je prends
 tu prends
 il prend

nous prenons
 vous prenez
 ils prennent

bud. čas: je prendrai

konj. přít.:

přítč. m.: pris

que je prenne

perf. j.: je pris

que nous prenions

61. recevoir přijmout, obdržet

<i>přít. čas:</i>	je reçois tu reçois il reçoit	nous recevons vous recevez ils reçoivent
-------------------	-------------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je recevrai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	reçu	que je reçoive
<i>perf. j.:</i>	je reçus	que nous recevions

62. résoudre řešit, rozhodnout

<i>přít. čas:</i>	je résous tu résous il résout	nous résolvons vous résolvez ils résolvent
-------------------	-------------------------------------	--

<i>bud. čas:</i>	je résoudrai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	résolu	que je résolve
<i>perf. j.:</i>	je résolus	

63. rít se smát se

<i>přít. čas:</i>	je ris tu ris il rit	nous rions vous riez ils rient
-------------------	----------------------------	--------------------------------------

<i>bud. čas:</i>	je rirai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	ri	que je rie
<i>perf. j.:</i>	je ris	

64. rompre [rô:pr] lánat, zlomit

<i>přít. čas:</i>	je romps [rô] tu romps [rô] il rompt [rô]	nous rompons [rôpô] vous rompez [rôpê] ils rompent [rô:p]
-------------------	---	---

<i>bud. čas:</i>	je romprai	<i>konj. přít.:</i>
<i>přít. m.:</i>	rompu	que je rompe
<i>perf. j.:</i>	je rompis	

65. *sailier [saji:r] vycházet

<i>přít. čas:</i>	il saille [saj]	ils saillent [saj]
-------------------	-----------------	--------------------

bud. čas: il saillera [sajra]

ils sailleront [sajrô]

přít. m.: sailli [saj]

66. savoir vědět

<i>přít. čas:</i>	je sais tu sais il sait	nous savons vous savez ils savent
-------------------	-------------------------------	---

rozl. zp.: sache, sachons, sachez

bud. čas: je saurai

přít. m.: su

perf. j.: je sus

67. *seoir [s^w:a:r] (kníž.) slušet, hodit se, slušet se

<i>přít. čas:</i>	il siéd [sje]	ils siéent [sje]
-------------------	---------------	------------------

bud. čas: il siéra

ils siéront

imperf.: il seyait

ils seyaient

(*konj. přít.:* qu'il siée
qu'ils siéent)

68. servir sloužit

<i>přít. čas:</i>	je sers tu sers il sert	nous servons vous servez ils servent
-------------------	-------------------------------	--

bud. čas: je servirai

přít. m.: servi

perf. j.: je servis

69. suffire stačit

<i>přít. čas:</i>	je suffis tu suffis il suffit	nous suffisons vous suffisez ils suffisent
-------------------	-------------------------------------	--

bud. čas: je suffirai

přít. m.: suffi

perf. j.: je suffis

(*konj. přít.:* que je suffise)

70. suivre sledovat

<i>přít. čas.:</i>	je suis tu suis il suit	nous suivons vous suivez ils suivent
--------------------	-------------------------------	--

<i>bud. čas.:</i>	je suivrai	<i>konj. přít.:</i>	que je suive
<i>přít. m.:</i>	suiivi		
<i>perf. j.:</i>	je suivis		

71. surseoit [šúrs'a:rj] (kníž.) odkládat

<i>přít. čas.:</i>	je sursois tu sursois il sursoit	nous sursoyons vous sursoyez ils sursoient
--------------------	--	--

<i>bud. čas.:</i>	je surseoirai [šúrs'arɛj]	<i>konj. přít.:</i>	que je sursoie
<i>přít. m.:</i>	sursis		que nous sursoyions
<i>perf. j.:</i>	je sursis		

72. taire zamlkovat

<i>přít. čas.:</i>	je tais tu tais il tait	nous taisons vous taisez ils taisent
--------------------	-------------------------------	--

<i>bud. čas.:</i>	je tairai	<i>konj. přít.:</i>	que je taise
<i>přít. m.:</i>	tu		
<i>perf. j.:</i>	je tus		

73. tenir držet

<i>přít. čas.:</i>	je tiens tu tiens il tient	nous tenons vous tenez ils tiennent
--------------------	----------------------------------	---

<i>bud. čas.:</i>	je tiendrai	<i>konj. přít.:</i>	que je tienne
<i>přít. m.:</i>	tenu		que nous tenions
<i>perf. j.:</i>	je tins		

(Viz 222)

74. *traire dojit, podojit

<i>přít. čas.:</i>	je traie tu traie il trait	nous trayons [trɛjɔ] vous trayez [trɛjɛ] ils traitent [trɛ]
--------------------	----------------------------------	---

<i>bud. čas.:</i>	je traitrai	<i>konj. přít.:</i>	que je traie
<i>přít. m.:</i>	trait		que nous trayions

75. vaincre vítězit

<i>přít. čas.:</i>	je vaincs [vɛj] tu vaincs il vainc (vainc-t-il?)	nous vainquons vous vainquez ils vainquent
--------------------	--	--

<i>bud. čas.:</i>	je vaincrai	<i>konj. přít.:</i>	que je vainque
<i>přít. m.:</i>	vaincu		
<i>perf. j.:</i>	je vainquis		

76. valoir mít cenu

<i>přít. čas.:</i>	je vau tu vau il vaut	nous valons vous valez ils valent
--------------------	-----------------------------	---

<i>bud. čas.:</i>	je vaudrai	<i>konj. přít.:</i>	que je vaille
<i>přít. m.:</i>	valu		que nous valions
<i>perf. j.:</i>	je valus		

77. vendre prodát

<i>přít. čas.:</i>	je vends tu vends il vend	nous vendons vous vendez ils vendent
--------------------	---------------------------------	--

<i>bud. čas.:</i>	je vendrai	<i>konj. přít.:</i>	que je vende
<i>přít. m.:</i>	vendu		que nous vendions
<i>perf. j.:</i>	je vendis		

78. venir přijít

<i>přít. čas.:</i>	je viens tu viens il vient	nous venons vous venez ils viennent
--------------------	----------------------------------	---

<i>bud. čas.:</i>	je viendrai	<i>konj. přít.:</i>	que je vienne
<i>přít. m.:</i>	venu (je suis venu(e))		que nous venions
<i>perf. j.:</i>	je vins		
	nous vîmes [vé:m]		

(Viz 222)

79. větit odlnat

<i>přít. čas.:</i>	je vêts	nous vêtions
	tu vêts	vous vêtez
	il vêt	ils vêtent

<i>bud. čas.:</i>	je vêtirai	<i>konj. přít.:</i>	que je vête
<i>přít. m.:</i>	vêtu		
<i>perf. j.:</i>	je vêtis		

80. vivre žít

<i>přít. čas.:</i>	je vis	nous vivons
	tu vis	vous vivez
	il vit	ils vivent

<i>bud. čas.:</i>	je vivrai	<i>konj. přít.:</i>	que je vive
<i>přít. m.:</i>	vécu		
<i>perf. j.:</i>	je vécus		

81. voir vidět

<i>přít. čas.:</i>	je vois	nous voyons
	tu vois	vous voyez
	il voit	ils voient

<i>bud. čas.:</i>	je verrai	<i>konj. přít.:</i>	que je voie
<i>přít. m.:</i>	vu		que nous voyions
<i>perf. j.:</i>	je vis		

82. vouloir chtít

<i>přít. čas.:</i>	je veux	nous voulons
	tu veux	vous voulez
	il veut	ils veulent

rozk. zp.: voux, voulez
veuille, veuillez (*rače*)

<i>bud. čas.:</i>	je voudrai	<i>konj. přít.:</i>	que je veuille
<i>přít. m.:</i>	voulu		que nous voulions
<i>perf. j.:</i>	je voulus		

236 OSTATNÍ NEPRAVIDELNÁ SLOVESNA

Viz 235 – Přehled časování nepravidelých sloves (p. sl. – *pomocné sloveso*)

abattre <i>riz</i> battre	contrefaire <i>riz</i> faire
absoudre <i>riz</i> résoudre (avšak <i>přít. m.:</i> absous, absoute)	contrevenir <i>riz</i> venir (p. sl. avoir)
s'abstenir <i>riz</i> tenir	convaincre <i>riz</i> vaincre
abstraire <i>riz</i> traire	convenir <i>riz</i> venir (p. sl. avoir i être)
accourir <i>riz</i> courir (p. sl. avoir i être)	corrompre <i>riz</i> rompre
accroître <i>riz</i> croître (avšak <i>přít. m.:</i> accru)	couvrir <i>riz</i> ouvrir
accueillir <i>riz</i> cueillir	débatre <i>riz</i> battre
adjoindre <i>riz</i> joindre	décevoir <i>riz</i> recevoir
admettre <i>riz</i> mettre	découdre <i>riz</i> coudre
advenir <i>riz</i> venir	découvrir <i>riz</i> ouvrir
apercevoir <i>riz</i> recevoir	décrire <i>riz</i> écrire
apparaître <i>riz</i> paraître	décroître <i>riz</i> croître (avšak <i>přít. m.:</i> décro)
appartenir <i>riz</i> tenir	dédire <i>riz</i> dire (avšak: vous dédisez)
apprendre <i>riz</i> prendre	déduire <i>riz</i> conduire
asservir <i>riz</i> finir	défaire <i>riz</i> faire
astreindre <i>riz</i> peindre	défendre <i>riz</i> vendre
attendre <i>riz</i> peindre	démentir <i>riz</i> mentir
attendre <i>riz</i> vendre	démordre <i>riz</i> mettre
ceindre <i>riz</i> peindre	démordre <i>riz</i> vendre
circonscrire <i>riz</i> écrire	se départir <i>riz</i> partir
circonvenir <i>riz</i> venir (p. sl. avoir)	dépeindre <i>riz</i> peindre
combattre <i>riz</i> battre	déplaire <i>riz</i> plaie
commettre <i>riz</i> mettre	dépourvoir <i>riz</i> pouvoir
comparaître <i>riz</i> connaître	se déprendre <i>riz</i> prendre
complaire <i>riz</i> plaie	désapprendre <i>riz</i> prendre
comprendre <i>riz</i> prendre	descendre <i>riz</i> vendre (p. sl. <i>riz</i> 233)
compromettre <i>riz</i> mettre	desservir <i>riz</i> servir
concevoir <i>riz</i> recevoir	détenir <i>riz</i> peindre
concourir <i>riz</i> courir	détenir <i>riz</i> vendre
condescendre <i>riz</i> vendre (p. sl. avoir)	détenir <i>riz</i> tenir
confondre <i>riz</i> vendre	détordre <i>riz</i> vendre
conquérir <i>riz</i> acquérir	détruire <i>riz</i> conduire
consentir <i>riz</i> mentir	devenir <i>riz</i> venir
construire <i>riz</i> conduire	dévêtir <i>riz</i> vêtir
contenir <i>riz</i> tenir	disconvenir <i>riz</i> venir (p. sl. avoir)
contrebande <i>riz</i> craindre	disjoindre <i>riz</i> joindre
contrebattre <i>riz</i> battre	disparaître <i>riz</i> connaître
contredire <i>riz</i> dire (avšak: vous contredisez)	dissoudre <i>riz</i> résoudre (avšak <i>přít. m.:</i> dissous, dissoute; <i>perf. j.</i> neni)

distendre <i>viz</i> vendre	intervenir <i>viz</i> venir
distraindre <i>viz</i> traire	introduire <i>viz</i> conduire
éconduire <i>viz</i> conduire	maintenir <i>viz</i> tenir
élire <i>viz</i> lire	méconnaître <i>viz</i> connaître
émettre <i>viz</i> mettre	médire <i>viz</i> dire (avšak: vous médisez)
émouvoir <i>viz</i> mouvoir (avšak <i>přít. m.: ému</i>)	méfaire <i>viz</i> faire (pouze <i>inj. a perf. slož.</i>)
empeindre <i>viz</i> peindre	se méprendre <i>viz</i> prendre
enceindre <i>viz</i> peindre	morire <i>viz</i> vendre
enclore <i>viz</i> clore	nuire <i>viz</i> nuire
encourir <i>viz</i> courir	obtenir <i>viz</i> tenir
endormir <i>viz</i> dormir	offrir <i>viz</i> ouvrir
enduire <i>viz</i> conduire	oindre <i>viz</i> joindre
enfreindre <i>viz</i> peindre	omettre <i>viz</i> mettre
s'enfuir <i>viz</i> fuir	paraitre <i>viz</i> connaître
enjoindre <i>viz</i> joindre	parcourir <i>viz</i> courir
s'enquêter <i>viz</i> acquérir	parfaire <i>viz</i> faire
s'ensuivre <i>viz</i> suivre (pouze 3. os. j. a <i>mm. é.</i>)	parvenir <i>viz</i> venir
entendre <i>viz</i> vendre	pendre <i>viz</i> vendre
s'entremettre <i>viz</i> mettre	percevoir <i>viz</i> recevoir
entreprendre <i>viz</i> prendre	perdre <i>viz</i> vendre
entretenir <i>viz</i> tenir	permettre <i>viz</i> mettre
entrevoir <i>viz</i> voir	plaindre <i>viz</i> craindre
entrouvrir <i>viz</i> ouvrir	pondre <i>viz</i> vendre
épanche <i>viz</i> vendre	pouffendre <i>viz</i> vendre
s'éprendre <i>viz</i> prendre	poursuivre <i>viz</i> suivre
équivaloir <i>viz</i> valoir	prédire <i>viz</i> dire (avšak: vous prédissez)
éteindre <i>viz</i> peindre	prescrire <i>viz</i> écrire
étendre <i>viz</i> vendre	pressentir <i>viz</i> sentir
étreindre <i>viz</i> peindre	prévaloir <i>viz</i> valoir (avšak <i>konj. přít.: que je</i>
exclure <i>viz</i> conclure	prévale)
extraire <i>viz</i> traire	prévenir <i>viz</i> venir (p. sl. avoir)
feindre <i>viz</i> peindre	prévoir <i>viz</i> voir (avšak: je prévoisrai)
fendre <i>viz</i> vendre	produire <i>viz</i> conduire
fondre <i>viz</i> vendre	promettre <i>viz</i> mettre
forfaire <i>viz</i> faire (pouze j. č. <i>přít. časiv. přít. m.: forfait</i>)	promouvoir <i>viz</i> mouvoir (avšak <i>přít. m.:</i>
geindre <i>viz</i> peindre	promu)
inclure <i>viz</i> conclure (avšak <i>přít. m.: inclus</i>)	proscrire <i>viz</i> écrire
induire <i>viz</i> conduire	provenir <i>viz</i> venir
inscrire <i>viz</i> écrire	rabattre <i>viz</i> battre
instruire <i>viz</i> conduire	rebattre <i>viz</i> battre
interdire <i>viz</i> dire (avšak: vous interdisez)	reconduire <i>viz</i> conduire
interrompre <i>viz</i> rompre	reconnaître <i>viz</i> connaître

recourir <i>viz</i> courir	revêtir <i>viz</i> vêtir
recouvrir <i>viz</i> couvrir	satisfaire <i>viz</i> faire
recueillir <i>viz</i> cueillir	secourir <i>viz</i> courir
redescendre <i>viz</i> vendre (p. sl. viz 233)	séduire <i>viz</i> conduire
redevenir <i>viz</i> devenir	sentir <i>viz</i> sentir
redire <i>viz</i> dire	sortir <i>viz</i> partir (p. sl. viz 233)
réduire <i>viz</i> conduire	souffrir <i>viz</i> ouvrir
rejoindre <i>viz</i> joindre	soumettre <i>viz</i> mettre
remettre <i>viz</i> mettre	sourire <i>viz</i> rire
rendre <i>viz</i> vendre	souscrire <i>viz</i> écrire
répandre <i>viz</i> paître (avšak <i>přít. m.: repu; perf. j.:</i>	soustraire <i>viz</i> traire
je repus)	soutenir <i>viz</i> tenir
répandre <i>viz</i> vendre	se souvenir <i>viz</i> venir
repartir <i>viz</i> partir	subvenir <i>viz</i> venir (p. sl. avoir)
répartir <i>viz</i> finir	surfaire <i>viz</i> faire
se repentir <i>viz</i> mentir	surprendre <i>viz</i> prendre
répondre <i>viz</i> vendre	survenir <i>viz</i> venir
reprandre <i>viz</i> prendre	survivre <i>viz</i> vivre
reproduire <i>viz</i> conduire	teindre <i>viz</i> peindre
requérir <i>viz</i> acquérir	tendre <i>viz</i> vendre
ressentir <i>viz</i> mentir	tondre <i>viz</i> vendre
ressortir <i>viz</i> partir (p. sl. viz 233)	tordre <i>viz</i> vendre
restreindre <i>viz</i> peindre	traduire <i>viz</i> conduire
retenir <i>viz</i> tenir	transcrire <i>viz</i> écrire
revaloir <i>viz</i> valoir	transmettre <i>viz</i> mettre
revendre <i>viz</i> vendre	transparente <i>viz</i> connaître
revenir <i>viz</i> venir	tressaillir <i>viz</i> assaillir

237 NEOSOBNÍ SLOVESA

Mají tvar 3. osoby jednotného čísla a jejich gramatickým podmětem je zpravidla osobní zájmeno **il**, popř. zájmeno **ce** nebo **ça**. Mezi nejuživanější neosobní slovesa patří **il faut** (falloit) a **il y a** [ilja, ja] (y avoir):

Il faut travailler pour vivre. *Musíme pracovat, abychom mohli*

žít.

Il nous faudra de l'essence. *Budeme potřebovat benzín.*

Il ne faut pas exagérer. *Nesní se přehánět.*

Il y a eu un accident au carrefour. *Na křižovance došlo k nehodě.*

Il y avait quelque chose de mystérieux *V jeho slovech bylo něco záhadného.*

dans ses paroles.

Qu'y a-t-il de nouveau ? *Co je nového?*